



KOHLE COAL CHARBON

Monatsbulletin

Monthly bulletin

Bulletin mensuel

ANLAGE :**ENTWICKLUNG IM ERSTEN HALBJAHR 1980**

- ANLAGE 1 – VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN ELEKTRIZITÄTSWERKE
- ANLAGE 2 – VERSORGUNG SÄMTLICHER KOKEREIEN
- ANLAGE 3 – VERWENDUNG IN DEN ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN UND KOKEREIEN

IN ANNEX :**TRENDS DURING FIRST HALF-YEAR 1980**

- ANNEX 1 – SUPPLIES TO PUBLIC POWER STATIONS
- ANNEX 2 – SUPPLIES TO ALL COKING PLANTS
- ANNEX 3 – DELIVERIES TO PUBLIC POWER STATIONS AND COKING PLANTS

EN ANNEXE :**EVOLUTION AU COURS DU 1^{er} SEMESTRE 1980**

- ANNEXE 1 – APPROVISIONNEMENT DES CENTRALES ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS
- ANNEXE 2 – APPROVISIONNEMENT DE L'ENSEMBLE DES COKERIES
- ANNEXE 3 – UTILISATION DANS LES CENTRALES ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS ET DANS LES COKERIES



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 735 80 40

Hinweis

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche: Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält:

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 10 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle:

A. BRÜCK - Tel. 4 30 11, App. 32 85

Note

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins: Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of:

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 10 the explanatory notes for the monthly tables

3. For any information dealing with coal, please contact:

A. BRÜCK - Tel. 4 30 11, ext. 32 85

Avertissement

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir:

Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué:

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 11 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à:

A. BRÜCK - Tel. 4 30 11, App. 32 85

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Reproduction is subject to acknowledgement of the source
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in FR of Germany

	EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
--	---------	---------------------	--------	--------	-----------	--------------------	------------	-------------------	---------	---------

STEINKOHLENBERGBAU

HARD COAL MINES

MINES DE HOUILLE

FOERDERUNG	PRODUCTION 1000 T (T=T)									
1978	238111	90104	19690	-	-	6590	-	121695	32	-
1979	238748	93312	18611	-	-	6125	-	120637	63	-
1979 MAI	20000	8052	1794	-	-	449	-	9699	6	-
JUN	19570	6986	1592	-	-	488	-	10498	6	-
JUL	16989	7395	999	-	-	371	-	8220	4	-
AUG	16469	7974	905	-	-	410	-	7175	5	-
SEP	20989	7226	1508	-	-	399	-	11851	5	-
OCT	21409	8528	1791	-	-	528	-	10557	5	-
1980 MAI	19672	7461	1637	-	-	449	-	10119	6	-
JUN	20466	7162	1670	-	-	479	-	11150	5	-
JUL	18627	8027	1087	-	-	416	-	9094	3	-
AUG	15549	7454	852	-	-	408	-	6831	4	-
SEP	22148	7925	1667	-	-	544	-	12007	5	-
OCT	20700	8429	1687	-	-	579	-	10000	5	-
79 JAN-OCT	198580	78868	15535	-	-	5028	-	99096	53	-
80 JAN-OCT	203889	79681	15387	-	-	5272	-	103500	49	-
1980/79 x	2,7	1,0	-1,0	-	-	4,9	-	4,4	-7,5	-

GESAMTBESTAENDE BEI DEN ZECHEN (1)	TOTAL COLLIERY STOCKS (1) 1000 T (T=T)									
1978	32071	13831	4826	9	-	265	-	13110	30	-
1979	26497	12236	3836	-	-	150	-	10245	30	-
1979 APR	33633	14530	4209	-	-	219	-	14645	30	-
MAI	33470	14827	4412	-	-	194	-	14007	30	-
JUN	31946	14286	4533	-	-	136	-	12961	30	-
JUL	30799	14049	4234	-	-	90	-	12396	30	-
AUG	30020	14239	4098	-	-	86	-	11567	30	-
SEP	29653	13999	4182	-	-	77	-	11365	30	-
1980 APR	32563	13779	4972	-	-	364	-	13418	30	-
MAI	33434	13786	5312	-	-	287	-	14019	30	-
JUN	34116	13974	5813	-	-	258	-	14041	30	-
JUL	34800	14382	6055	-	-	209	-	14124	30	-
AUG	34311	14242	5918	-	-	153	-	13968	30	-
SEP	36095	14548	6288	-	-	201	-	15028	30	-
80/79 SEP x	21,7	3,9	50,4	-	-	161,0	-	32,2	-	-

BESCHAEFFTIGTE UNTER TAGE (2)	PERSONNEL EMPLOYED UNDERGROUND (2) 1000									
1979 APR	354,9	119,0	33,5	-	-	17,0	-	185,0	0,4	-
MAI	354,3	118,4	33,5	-	-	17,0	-	185,0	0,4	-
JUN	354,9	119,4	33,1	-	-	17,0	-	185,0	0,4	-
JUL	354,5	119,3	32,8	-	-	17,0	-	185,0	0,4	-
AUG	351,6	118,8	32,4	-	-	17,0	-	183,0	0,4	-
SEP	349,4	118,6	32,4	-	-	15,0	-	183,0	0,4	-
1980 APR	354,2	120,2	30,6	-	-	17,0	-	186,0	0,4	-
MAI	352,9	120,2	30,3	-	-	16,0	-	186,0	0,4	-
JUN	353,9	122,3	30,2	-	-	16,0	-	185,0	0,4	-
JUL	354,4	123,0	30,0	-	-	16,0	-	185,0	0,4	-
AUG	352,7	122,4	29,9	-	-	16,0	-	184,0	0,4	-
SEP	353,6	122,7	30,1	-	-	16,4	-	184,0	0,4	-

LEISTUNG UNTER TAGE JE MANN UND STUNDE (2)	UNDERGROUND OUTPUT PER MANHOOR (2) KG=KG									
1978	416	533	332	-	-	281	-	374	-	-
1979	421	546	337	-	-	276	-	373	-	-
1979 APR	418	546	339	-	-	282	-	367	-	-
MAI	427	553	336	-	-	273	-	379	-	-
JUN	407	540	336	-	-	269	-	361	-	-
JUL	417	540	305	-	-	268	-	360	-	-
AUG	420	542	318	-	-	254	-	348	-	-
SEP	412	534	323	-	-	247	-	377	-	-
1980 APR	432	559	355	-	-	282	-	381	-	-
MAI	437	548	364	-	-	278	-	395	-	-
JUN	416	530	368	-	-	274	-	372	-	-
JUL	426	536	344	-	-	280	-	368	-	-
AUG	412	526	335	-	-	266	-	336	-	-
SEP	414	530	353	-	-	268	-	372	-	-

	! E U K - 9 !	! B.R. ! ! DEUTSCHLAND !	! FRANCE !	! ITALIA !	! NEDERLAND !	! HELGIQUE ! ! BELGIE !	! LUXEMBOURG !	! UNITED ! ! KINGDOM !	! IRELAND !	! DANMARK !
STÉINKOHLÉ	HARD COAL									HOUILLE
	1000 T									
BEZUEGE AUS EUR-9 (3)	SUPPLIES FROM EUR-9 (3)							RECEPTIONS EN PROV. D'EUR-9(3)		
1978	18851	1006	7571	2607	1442	4291	320	333	222	1059
1979	17347	1195	7638	1958	1328	3723	175	328	158	844
1979 MAR	1424	88	646	105	142	367	8	16	15	37
APR	1276	79	592	126	66	303	7	41	15	47
MAI	1514	146	633	136	110	338	10	37	15	89
JUN	1521	72	672	117	129	312	13	18	15	173
JUL	1634	86	728	192	112	335	17	31	15	118
AUG	1566	118	715	202	142	300	14	3	15	57
1980 MAR	1446	159	597	279	84	267	12	9	21	18
APR	1245	113	515	193	126	236	21	15	17	9
MAI	1356	139	514	305	60	270	27	12	10	19
JUN	1260	168	549	104	106	237	21	13	12	50
JUL	1590	240	642	266	53	233	15	18	27	96
AUG	1413	214	535	154	123	230	10	25	15	107
79 JAN-AUG	11774	705	5215	1248	866	2556	116	209	120	739
80 JAN-AUG	11185	1256	4527	1754	840	1941	129	119	164	455
1980/79 %	-5,0	78,2	-13,2	40,5	-3,0	-24,1	11,2	-43,1	36,7	-38,4
LIEFERUNGEN AN EUR-9 (4)	DELIVERIES TO EUR-9 (4)							LIVRAISONS A EUR-9(4)		
1978	18288	15470	385	-	72	185	-	2118	58	-
1979	16786	13909	388	-	200	253	-	1970	66	-
1979 MAR	1208	992	53	-	47	16	-	96	4	-
APR	1153	1003	41	-	9	19	-	77	4	-
MAI	1570	1229	41	-	5	20	-	271	4	-
JUN	1438	1186	35	-	8	20	-	185	4	-
JUL	1482	1203	12	-	20	22	-	221	4	-
AUG	1380	1169	18	-	7	20	-	162	4	-
1980 MAR	1285	932	43	-	33	26	-	244	7	-
APR	1199	965	31	-	57	37	-	105	4	-
MAI	1218	963	32	-	11	35	-	173	4	-
JUN	1238	811	25	-	25	38	-	335	4	-
JUL	1554	1023	22	-	-	20	-	489	-	-
AUG	1347	961	18	-	-	13	-	351	4	-
EINFUHREN AUS DRITTEN LAENDERN (3)	IMPORTS FROM THIRD-PARTY COUNTRIES (3)							IMPORTATIONS EN PROV. DES PAYS TIERS(3)		
1978	45335	5703	15870	9849	3351	2716	174	2019	617	5036
1979	59117	6886	19547	11180	3844	5900	174	4047	850	6689
1979 MAR	4192	524	1376	778	376	503	16	125	70	424
APR	3673	483	1676	764	171	288	7	240	70	174
MAI	5451	728	1645	1211	311	675	18	300	70	493
JUN	5019	557	1783	976	426	421	13	176	70	597
JUL	4940	729	1554	1069	300	272	11	340	70	595
AUG	5558	612	1596	1204	344	618	11	465	70	638
1980 MAR	6301	556	2512	1097	380	657	11	355	65	668
APR	6281	783	1539	1288	499	364	6	876	65	861
MAI	7166	717	2557	1149	559	660	5	578	67	874
JUN	6215	492	1842	1224	270	501	12	843	84	947
JUL	7110	596	2023	1279	616	728	14	783	44	1027
AUG	5764	328	1804	1115	363	559	29	813	70	683
79 JAN-AUG	36340	4323	12221	7419	2733	3483	100	1945	560	3556
80 JAN-AUG	49225	4574	15538	9348	3398	4449	108	5081	685	6044
1980/79 %	35,5	5,8	27,1	26,0	24,3	27,7	8,0	161,2	22,3	70,0
AUSFUHREN IN DRITTE LAENDERN(4)	EXPORTS TO THIRD PARTY COUNTRIES(4)							EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS(4)		
1978	2943	2710	58	-	-	40	-	135	-	-
1979	1749	1428	101	-	-	66	-	204	-	-
1979 MAR	135	90	13	-	-	6	-	26	-	-
APR	103	73	6	-	-	3	-	21	-	-
MAI	101	70	2	-	-	7	-	22	-	-
JUN	252	223	6	-	-	1	-	22	-	-
JUL	93	71	4	-	-	2	-	16	-	-
AUG	142	119	3	-	-	5	-	15	-	-
1980 MAR	105	75	5	-	-	5	-	20	-	-
APR	96	82	4	-	-	6	-	4	-	-
MAI	62	41	4	-	-	11	-	6	-	-
JUN	22	9	4	-	-	5	-	4	-	-
JUL	30	17	3	-	-	4	-	6	-	-
AUG	24	13	3	-	-	8	-	-	-	-

EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
---------	---------------------	--------	--------	-----------	--------------------	------------	-------------------	---------	---------

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

1000 T

EINFUHREN AUS DEN USA.

IMPORTS FROM THE USA.

IMPORTATIONS EN PROV. ETATS-UNIS

1978	7486	962	1499	2947	820	833	1	422	-	2
1979	14691	1768	3374	4232	1519	2523	17	1031	-	177
1979 MAR	1322	154	337	348	182	295	-	2	4	-
APR	997	57	317	328	135	82	-	74	4	-
MAI	1115	119	300	468	-	222	-	2	4	-
JUN	1312	204	248	410	223	185	1	36	4	1
JUL	1169	225	151	362	185	176	3	62	4	1
AUG	1102	122	162	376	192	197	2	46	4	1
1980 MAR	1862	189	770	285	196	265	-	84	34	39
APR	2451	298	549	632	289	217	-	357	-	109
MAI	2467	50	963	420	314	386	2	288	-	44
JUN	2116	180	504	618	36	172	8	503	24	71
JUL	2685	209	768	439	269	464	13	439	-	84
AUG	2164	143	545	394	159	363	27	371	4	158
79 JAN-AUG	8566	1063	1867	3097	990	1264	6	244	32	3
80 JAN-AUG	17227	1336	5048	3686	1512	2429	76	2294	240	606
1980/79 %	101,1	25,7	170,4	19,0	52,7	92,2	1	840,2	-	1

EINFUHREN AUS KANADA

IMPORTS FROM CANADA

IMPORTATIONS EN PROV. DU CANADA

1978	908	428	-	-	-	173	-	-	-	307
1979	907	512	73	132	-	56	-	-	-	134
1979 MAR	102	53	-	-	-	-	-	-	-	49
APR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MAI	135	79	-	-	-	56	-	-	-	-
JUN	125	75	-	-	-	-	-	-	-	50
JUL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUG	169	54	-	115	-	-	-	-	-	-
1980 MAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
APR	26	-	-	-	-	-	-	-	-	26
MAI	64	64	-	-	-	-	-	-	-	-
JUN	68	61	-	-	-	-	-	-	-	7
JUL	45	-	-	-	-	-	-	-	-	45
AUG	55	55	-	-	-	-	-	-	-	-

EINFUHREN AUS AUSTRALIEN

IMPORTS FROM AUSTRALIA

IMPORTATIONS EN PROV. D'AUSTRALIE

1978	6677	763	1771	1320	1413	208	-	1025	-	177
1979	7995	623	2407	891	1026	276	-	2164	-	608
1979 MAR	609	52	181	122	82	-	-	93	-	79
APR	392	53	277	1	5	-	-	56	-	-
MAI	674	51	189	149	47	31	-	207	-	-
JUN	606	83	233	60	82	27	-	121	-	-
JUL	642	62	265	65	7	-	-	197	-	46
AUG	473	67	52	-	-	11	-	343	-	-
1980 MAR	899	53	284	148	55	46	-	239	-	74
APR	602	-	-	105	108	-	-	389	-	-
MAI	763	162	102	118	91	19	-	213	-	58
JUN	760	-	230	136	59	8	-	247	-	80
JUL	813	55	108	148	177	-	-	325	-	-
AUG	879	-	187	140	108	33	-	359	-	52
79 JAN-AUG	5492	521	1894	612	776	218	-	1191	-	280
80 JAN-AUG	6215	420	1158	985	787	206	-	2296	-	363
1980/79 %	13,2	-19,4	-38,9	60,9	1,4	-5,5	-	92,8	-	29,6

	EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
--	---------	---------------------	--------	--------	-----------	--------------------	------------	-------------------	---------	---------

STEINKOHLE HARD COAL HOUILLE
1000 T

EINFUHREN AUS SÜDAFRIKA		IMPORTS FROM SOUTH AFRICA					IMPORTATIONS EN PROV. D'AFRIQUE DU SUD				
1978	10682	1111	6834	961	117	623	124	26	17	869	
1979	15924	1051	8377	1911	219	1889	139	38	10	2290	
1979 MAR	1381	106	607	72	46	74	13	-	1	162	
APR	967	90	654	76	7	107	5	1	1	26	
MAI	1417	97	680	237	61	268	15	8	1	50	
JUN	1179	-	819	75	5	11	7	1	1	260	
JUL	1280	112	732	246	18	6	8	1	1	156	
AUG	1548	96	778	224	9	232	9	-	1	199	
1980 MAR	1815	101	950	258	50	245	11	8	3	189	
APR	1402	139	559	245	23	107	6	8	3	312	
MAI	1697	163	914	262	10	89	3	3	-	233	
JUN	1437	30	701	167	11	227	3	6	-	292	
JUL	1705	151	642	300	16	244	1	1	4	346	
AUG	1246	24	668	250	3	111	2	-	1	187	
79 JAN-AUG	9359	589	5244	1037	193	1102	76	14	8	1096	
80 JAN-AUG	11927	796	5801	2108	151	1147	30	33	16	1845	
1980/79 x	27,4	35,1	10,6	103,3	-21,8	4,1	-60,5	135,7		68,3	

EINFUHREN AUS POLEN		IMPORTS FROM POLAND					IMPORTATIONS EN PROV. DE POLOGNE				
1978	15289	2043	4752	3278	633	498	-	416	600	3069	
1979	15292	2393	4457	2540	805	686	-	658	790	2963	
1979 MAR	735	133	182	114	59	86	-	2	65	94	
APR	1214	260	358	257	16	48	-	98	65	112	
MAI	1654	313	417	198	129	55	-	76	65	401	
JUN	1401	172	401	284	63	155	-	8	65	253	
JUL	1449	269	325	234	68	53	-	73	65	362	
AUG	1833	226	522	312	124	115	-	64	65	405	
1980 MAR	1487	171	455	342	71	76	-	13	26	333	
APR	1432	284	355	206	63	14	-	97	62	351	
MAI	1818	249	506	169	117	117	-	66	67	527	
JUN	1517	199	331	210	145	71	-	76	60	425	
JUL	1583	165	445	276	138	-	-	5	41	513	
AUG	1166	66	344	263	78	46	-	74	65	230	
79 JAN-AUG	9521	1536	2626	1528	577	520	-	415	520	1799	
80 JAN-AUG	11032	1461	3017	1744	823	477	-	336	430	2744	
1980/79 x	15,9	-4,9	14,9	14,1	42,6	-8,3	-	-19,0	-17,3	52,5	

EINFUHREN AUS UOSSR.		IMPORTS FROM THE USSR					IMPORTATIONS EN PROV. D'URSS				
1978	3281	120	853	1188	176	279	50	106	-	509	
1979	2787	210	736	925	7	364	18	65	-	462	
1979 MAR	224	21	69	62	-	32	3	-	-	37	
APR	251	13	70	87	-	36	2	7	-	36	
MAI	271	14	59	119	-	29	3	5	-	42	
JUN	262	17	57	106	-	36	5	8	-	33	
JUL	248	6	74	106	3	32	-	4	-	23	
AUG	294	23	59	112	-	60	-	9	-	31	
1980 MAR	191	24	50	64	-	15	-	4	1	33	
APR	223	24	76	54	-	21	-	2	-	46	
MAI	249	16	68	125	-	20	-	8	-	12	
JUN	179	14	59	57	-	17	-	2	-	30	
JUL	224	10	58	94	-	15	-	8	-	39	
AUG	166	12	43	68	-	2	-	4	-	37	
79 JAN-AUG	1863	124	513	646	3	254	19	37	-	267	
80 JAN-AUG	1684	155	465	631	-	123	-	34	1	275	
1980/79 x	-9,6	25,0	-9,4	-2,3		-51,6	-	-8,1	-	3,0	

E U R - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
-----------	---------------------	--------	--------	-----------	------------------	------------	-------------------	---------	---------

STEINKOHL E HARD COAL HOUILLE
1000 T

LIEFERUNGEN AN KRAFTWERKE (5) DELIVERIES TO POWER STATIONS (5) LIVRAISONS AUX CENTRALES ELECTRIQUES (5)

1978	154588	37379	23112	1971	1121	3698	-	81911	30	5366
1979	166521	39567	25166	3170	1148	4597	-	86274	47	6552
1979 FEB	12153	3113	1641	73	115	406	-	6449	4	352
MAR	15752	3715	2003	95	136	370	-	9076	4	353
APR	12407	3079	1982	100	14	337	-	6633	4	258
MAI	13939	3265	2002	393	169	465	-	7137	4	504
JUN	14381	2785	2112	200	120	295	-	8240	4	625
JUL	12809	3088	1977	365	22	182	-	6511	4	660
1980 FEB	14582	3368	1661	353	138	299	-	8054	3	706
MAR	17546	3475	2968	556	151	549	-	9200	3	644
APR	14200	3221	2135	499	194	316	-	6997	5	833
MAI	14913	3212	2369	508	56	474	-	7297	5	992
JUN	14916	2676	1935	349	145	451	-	8461	2	897
JUL	14127	3100	1951	450	241	442	-	6968	4	971
79 JAN-JUL	92393	22414	14073	1356	706	2520	-	48184	28	3112
80 JAN-JUL	103972	22675	14968	3146	1005	2847	-	53959	26	5346
1980/79 x	12,5	1,2	6,4	132,0	42,4	13,0	-	12,0	-7,1	71,8

LIEFERUNGEN AN KOKEREIEN (6) DELIVERIES TO COKING PLANTS (6) LIVRAISONS AUX COKERIES (6)

1978	82579	32758	12985	10006	3271	7221	-	16338	-	-
1979	87624	34070	14549	9889	3588	8463	-	17065	-	-
1979 FEB	6774	2491	1086	993	225	526	-	1453	-	-
MAR	7939	2879	1265	786	285	941	-	1783	-	-
APR	6976	2760	1282	733	294	588	-	1319	-	-
MAI	7743	2899	1270	954	358	862	-	1400	-	-
JUN	7424	2855	1224	893	326	741	-	1385	-	-
JUL	7226	2956	1148	880	318	610	-	1314	-	-
1980 FEB	6546	2823	989	938	274	642	-	880	-	-
MAR	7652	3044	1511	1010	292	698	-	1097	-	-
APR	7150	3082	1049	969	229	581	-	1240	-	-
MAI	7886	3161	1491	960	330	740	-	1204	-	-
JUN	7912	3046	1378	995	243	572	-	1678	-	-
JUL	7484	3195	1146	1058	291	682	-	1112	-	-
79 JAN-JUL	50655	19522	8530	5827	2099	4964	-	9713	-	-
80 JAN-JUL	51941	21324	9002	6841	1959	4730	-	8085	-	-
1980/79 x	2,5	9,2	5,5	17,4	-6,7	-4,7	-	-16,8	-	-

LIEFERUNGEN AN INDUSTRIE INSGESAMT (7) DELIVERIES TO ALL INDUSTRIES (7) LIVR. A L'ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE (7)

1978	21735	7383	2913	310	156	1143	488	8552	36	754
1979	22522	7854	2987	906	54	344	342	9232	40	763
1979 FEB	1857	589	255	75	1	56	31	832	3	15
MAR	2313	729	268	75	22	51	24	1086	3	55
APR	1767	600	262	75	2	45	14	719	3	47
MAI	1804	614	238	75	1	54	28	698	3	93
JUN	1889	570	249	75	4	53	25	800	3	110
JUL	1666	572	219	75	6	89	28	623	3	51
1980 FEB	1939	661	337	75	21	61	28	707	3	46
MAR	2011	649	241	75	29	72	23	843	3	76
APR	1746	660	232	75	20	81	27	572	3	76
MAI	1775	629	251	75	19	97	32	606	3	63
JUN	1800	664	165	75	44	69	32	672	3	76
JUL	1816	715	241	75	33	171	29	526	3	23

LIEFERUNGEN AN HAUSHALTE U. DEPUTATE DELIV. TO HOUSEHOLDS AND MINERS' COAL LIVRAISONS FOYERS DOMEST. ET PERSONNEL

1978	19214	1282	3089	150	117	1636	6	12195	725	14
1979	19905	1430	2938	150	166	1610	5	12494	1100	12
1979 FEB	1762	140	294	12	5	129	-	1091	90	1
MAR	2074	119	279	12	2	127	-	1444	90	1
APR	1551	105	220	12	12	134	-	977	90	1
MAI	1603	94	229	12	12	157	-	1008	90	1
JUN	1632	75	225	12	6	158	-	1065	90	1
JUL	1268	84	167	12	24	128	1	761	90	1
1980 FEB	1682	136	269	12	26	115	-	1033	90	1
MAR	1806	115	296	12	4	119	-	1168	90	2
APR	1426	92	226	12	67	119	-	816	90	4
MAI	1374	91	188	12	24	115	-	852	90	2
JUN	1479	77	194	12	48	109	-	946	90	3
JUL	1110	88	139	12	19	98	1	661	90	2

	EUR-9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
--	-------	---------------------	--------	--------	-----------	--------------------	------------	-------------------	---------	---------

STEINKOHLKOKS	HARD COKE								COKE DE FOUR		
	1000 T										
ERZEUGUNG	PRODUCTION								PRODUCTION		
1978	64132	25593	10682	7315	2401	5747	-	12394	-	-	
1979	67305	26697	11615	7501	2530	6451	-	12511	-	-	
1979 APR	5467	2173	926	624	216	556	-	972	-	-	
MAI	5672	2264	975	645	218	585	-	985	-	-	
JUN	5836	2248	982	595	213	563	-	1235	-	-	
JUL	5653	2327	973	642	223	521	-	967	-	-	
AUG	5681	2312	997	646	224	543	-	959	-	-	
SEP	5769	2244	968	642	221	521	-	1173	-	-	
1980 APR	5611	2375	959	693	196	554	-	834	-	-	
MAI	5809	2470	990	709	209	550	-	881	-	-	
JUN	5876	2398	961	694	197	539	-	1087	-	-	
JUL	5623	2473	899	703	211	538	-	799	-	-	
AUG	5570	2469	937	707	200	480	-	777	-	-	
SEP	5694	2397	1000	700	200	426	-	971	-	-	
79 JAN-SEP	50103	19849	8644	5569	1901	4888	-	9252	-	-	
80 JAN-SEP	50616	21499	8593	6200	1822	4709	-	7793	-	-	
1980/79 %	1,0	8,3	-0,6	11,3	-4,2	-3,7	-	-15,8	-	-	

BESTAENDE BEI DEN KOKEREIEN (8)	STOCKS BY COKING PLANTS (8)								STOCKS DANS LES COKERIES (8)		
1978	18823	13735	1194	487	35	87	-	3285	-	-	
1979	9889	6820	535	422	22	108	-	1982	-	-	
1979 APR	15953	11897	1067	417	27	105	-	2440	-	-	
MAI	14922	10955	1024	477	20	110	-	2336	-	-	
JUN	13796	10147	911	423	22	85	-	2208	-	-	
JUL	12910	9273	883	418	27	135	-	2174	-	-	
AUG	12056	8501	866	376	34	164	-	2115	-	-	
SEP	11296	7861	812	409	31	123	-	2060	-	-	
1980 APR	8672	5536	435	372	25	83	-	2221	-	-	
MAI	8556	5316	459	409	25	80	-	2267	-	-	
JUN	8404	5149	448	416	26	71	-	2294	-	-	
JUL	:	5194	491	482	24	133	-	:	-	-	
AUG	:	5347	592	506	35	156	-	:	-	-	
SEP	:	5597	500	500	46	182	-	:	-	-	
80/79 SEP %	:	-28,8	-38,4	22,2	48,4	48,0	-	:	-	-	

BEZUEGE AUS EUR-9 (3)	SUPPLIES FROM EUR-9 (3)								RECEPTIONS EN PROV. D'EUR-9 (3)		
1978	5071	378	1716	88	224	610	1917	15	10	113	
1979	7305	618	2315	96	605	1303	2179	31	31	127	
1979 MAR	599	34	233	4	15	98	201	2	2	10	
APR	596	49	225	4	41	85	183	-	2	7	
MAI	632	67	164	5	51	120	197	17	3	8	
JUN	587	54	158	2	51	112	199	-	3	8	
JUL	637	62	160	16	72	119	189	11	2	6	
AUG	619	67	116	7	82	139	179	-	3	26	
1980 MAR	750	55	300	7	50	115	214	1	1	7	
APR	692	25	272	7	73	118	191	-	-	6	
MAI	753	40	298	7	83	122	198	-	1	4	
JUN	734	59	250	7	78	135	192	-	2	11	
JUL	592	59	188	7	66	82	184	-	-	6	
AUG	548	66	150	7	83	102	131	-	1	8	

LIEFERUNGEN AN EISENSCHAFFENDE INDUST.	DELIVERIES TO IRON AND STEEL INDUSTRIES								LIVRAISONS A L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE		
1978	52335	17001	10152	6508	2054	5934	1957	8669	-	60	
1979	58735	19957	11334	6290	2500	6696	2343	9534	-	81	
1979 FEB	4288	1422	869	486	148	493	173	691	-	6	
MAR	5203	1688	1041	526	189	617	204	934	-	4	
APR	4824	1727	903	503	177	574	188	746	-	6	
MAI	4967	1772	888	508	224	619	200	751	-	5	
JUN	5015	1690	915	472	217	591	204	920	-	6	
JUL	4948	1825	910	507	246	521	205	731	-	3	
1980 FEB	4607	1680	1068	530	164	565	213	379	-	8	
MAR	4994	1839	1121	563	245	607	233	379	-	7	
APR	4914	1785	1047	557	253	618	216	432	-	6	
MAI	5050	1830	1063	561	265	634	210	487	-	6	
JUN	4977	1718	1038	528	267	600	202	619	-	5	
JUL	:	1675	931	534	270	484	190	:	-	4	
79 JAN-JUL	33391	11408	6434	3523	1367	3919	1341	5364	-	35	
80 JAN-JUL	:	12239	7302	3805	1663	4092	1493	:	-	42	
1980/79 %	:	7,3	13,5	8,0	21,7	4,4	11,3	:	-	8,6	

EUR - 9	B.R.	FRANCE	ITALIA	NETERLAND	BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
	DEUTSCHLAND				BELGIE				

STEINKOHLENBRIKETTS		PATENT FUEL							AGGLOMERES DE HOUILLE		
		1000 T									
ERZEUGUNG		PRODUCTION							PRODUCTION		
1978	4814	1453	2175	9	-	124	-	1053	-	-	
1979	4950	1673	2134	10	-	153	-	980	-	-	
1979 APR	392	130	179	1	-	12	-	70	-	-	
MAI	452	150	207	1	-	14	-	80	-	-	
JUN	451	133	204	1	-	14	-	99	-	-	
JUL	343	140	131	1	-	1	-	70	-	-	
AUG	314	155	79	1	-	9	-	70	-	-	
SEP	429	130	189	1	-	15	-	94	-	-	
1980 APR	318	115	123	1	-	7	-	72	-	-	
MAI	324	119	129	1	-	7	-	68	-	-	
JUN	375	128	151	1	-	7	-	88	-	-	
JUL	272	127	77	1	-	-	-	67	-	-	
AUG	291	133	83	1	-	6	-	68	-	-	
SEP	375	113	162	1	-	10	-	89	-	-	

JÜNGERE BRAUNKOHLE		BROWN COAL							LIGNITE RECENT		
		1000 T									
FOERDERUNG		PRODUCTION							PRODUCTION		
1978	126666	123587	1167	1912	-	-	-	-	-	-	
1979	133660	130608	929	2123	-	-	-	-	-	-	
1979 APR	10430	10186	54	190	-	-	-	-	-	-	
MAI	10734	10546	-	188	-	-	-	-	-	-	
JUN	9141	8990	-	151	-	-	-	-	-	-	
JUL	10329	10121	-	208	-	-	-	-	-	-	
AUG	11193	11021	-	172	-	-	-	-	-	-	
SEP	10997	10687	153	157	-	-	-	-	-	-	
1980 APR	11062	10809	41	212	-	-	-	-	-	-	
MAI	10369	10176	27	166	-	-	-	-	-	-	
JUN	9542	9401	-	141	-	-	-	-	-	-	
JUL	9700	9575	-	125	-	-	-	-	-	-	
AUG	9858	9727	28	103	-	-	-	-	-	-	
SEP	10553	10264	154	135	-	-	-	-	-	-	
79 JAN-SEP	99234	96968	634	1632	-	-	-	-	-	-	
80 JAN-SEP	96068	94102	552	1414	-	-	-	-	-	-	
1980/79 %	-3,2	-3,0	-12,9	-13,4	-	-	-	-	-	-	

AELTERE BRAUNKOHLE		BLACK LIGNITE							LIGNITE ANCIEN		
		1000 T									
FOERDERUNG		PRODUCTION							PRODUCTION		
1978	1565	-	1565	-	-	-	-	-	-	-	
1979	1525	-	1525	-	-	-	-	-	-	-	
1979 APR	110	-	110	-	-	-	-	-	-	-	
MAI	114	-	114	-	-	-	-	-	-	-	
JUN	112	-	112	-	-	-	-	-	-	-	
JUL	116	-	116	-	-	-	-	-	-	-	
AUG	72	-	72	-	-	-	-	-	-	-	
SEP	132	-	132	-	-	-	-	-	-	-	
1980 APR	154	-	154	-	-	-	-	-	-	-	
MAI	97	-	97	-	-	-	-	-	-	-	
JUN	129	-	129	-	-	-	-	-	-	-	
JUL	144	-	144	-	-	-	-	-	-	-	
AUG	47	-	47	-	-	-	-	-	-	-	
SEP	121	-	121	-	-	-	-	-	-	-	

BRAUNKOHLENBRIKETTS *		BROWN COAL BRIQUETTES *							BRIQUETTES DE LIGNITE *		
		1000 T									
ERZEUGUNG		PRODUCTION							PRODUCTION		
1978	4816	4816	-	-	-	-	-	-	-	-	
1979	6166	6166	-	-	-	-	-	-	-	-	
1979 APR	422	422	-	-	-	-	-	-	-	-	
MAI	513	513	-	-	-	-	-	-	-	-	
JUN	464	464	-	-	-	-	-	-	-	-	
JUL	512	512	-	-	-	-	-	-	-	-	
AUG	552	552	-	-	-	-	-	-	-	-	
SEP	563	563	-	-	-	-	-	-	-	-	
1980 APR	481	481	-	-	-	-	-	-	-	-	
MAI	485	485	-	-	-	-	-	-	-	-	
JUN	510	510	-	-	-	-	-	-	-	-	
JUL	553	553	-	-	-	-	-	-	-	-	
AUG	557	557	-	-	-	-	-	-	-	-	
SEP	578	578	-	-	-	-	-	-	-	-	

*einschliesslich Staub- und Trockenkohle *including browncoal breeze and dried brown coal *y compris noussier de lignite et lignite séché.

ERLÄUTERUNGEN

Für das Vereinigte Königreich beziehen sich alle monatlichen Angaben mit Ausnahme für den Außenhandel auf Zeiträume von 4 bzw. 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).

- (1) – Die "Gesamtbestände bei den Zechen" enthalten alle Steinkohlenmengen der Zechen und der zecheneigenen Veredlungsbetriebe.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Steinkohlenmengen der Lager Notgemeinschaft in den "Gesamtbeständen der Zechen" enthalten.
- (2) – Um einen besseren Leistungsvergleich unter den Erzeugerländern zu erreichen, wird die Leistung für den Untertagebereich auf die Arbeitszeit, ausgedrückt in Stunden, bezogen. Desweiteren umfaßt sie nicht nur die angelegten Arbeiter unter Tage, sondern alle unter Tage Beschäftigten, einschließlich Aufsichtspersonal und im Auftrag Dritter arbeitendes Personal. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfaßt nur die Kohlegewinnung im eigentlichen Sinne.
- (3) – Die "Bezüge aus EUR 9" Ländern und die "Einfuhren aus dritten Ländern" sind den Meldungen der Importeure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Die Direkteinfuhren der in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- (4) – Die "Lieferungen an EUR 9" Länder und die "Ausfuhren in dritte Länder" stammen aus den Meldungen der Exporteure. Sie weichen daher im allgemeinen von den Angaben ab, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus- und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umladung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an EUR 9" Länder können daher kleine Unterschiede gegenüber den Mengen ergeben, die in der Tabelle "Bezüge aus EUR 9" Ländern ausgewiesen werden.
- (5) – Die "Lieferungen an die Kraftwirtschaft" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zecheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind außerdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und an die Bundesbahn enthalten.
- (6) – Bei den "Lieferungen an Kokereien" zählen alle Steinkohlenmengen, die bei den Zechen-, Hütten und unabhängigen Kokereien abgesetzt werden.
- (7) – In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die an die übrigen Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- (8) – Bei den "Beständen der Kokereien" werden die der Zechen-, Hütten- und unabhängigen Kokereien zusammengefaßt.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Bestände der Kokserzeuger außerhalb der Kokereien (Lager Notgemeinschaft) auch in den "Beständen der Kokereien" enthalten.

EXPLANATORY NOTES

All the United Kingdom monthly data with the exception of those for foreign trade refer to periods of 4 or 5 weeks (4 weeks for the two first months, 5 for the last month of each quarter).

- (1) – 'Total colliery stocks' show all the quantities of coal held by mines, open-cast sites, central stocking grounds, pithead power stations, pithead coking plants and pithead patent fuel plants.
 - For F.R. Germany the producer stocks existing outside the mines (Notgemeinschaft) are equally included in 'Total colliery stocks'.
- (2) – To improve comparability between producer countries, underground productivity is based on the total working time expressed in hours. Moreover, it covers not only the number of underground workers but all persons employed underground, including officials and persons employed by an outside contractor. The determination of underground productivity covers only coal winning in the strict sense.
- (3) – The data in the tables 'Supplies from EUR 9' and 'Imports from third-party countries' are based on direct declarations of the importers; they may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
 - The direct imports by American forces in the Federal Republic of Germany are included in the figures of the tables 'Imports from third-party countries' and 'Imports from the USA'.

- (4) — The data relative to the tables 'Deliveries to EUR 9' and 'Exports to third-party countries are based on direct declarations of exporters. They may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
 - Moreover, because of divergence in records at the export and import point (delays, commercial intervention, rerouting, transshipment, classification differences, etc.) the deliveries to a Community country may not coincide exactly with the recorded supplies of that country. The data for the total 'Deliveries to EUR 9' may thus also differ slightly from that of the total 'Supplies from EUR 9'.
- (5) — The 'Deliveries to power stations' cover the deliveries to public and pithead power stations. For the Federal Republic of Germany the deliveries to the 'Bergbauverbundkraftwerke' and Federal railways are included.
- (6) — The 'Deliveries to coking plants' covers the sum of the quantities delivered to the coke ovens: at pitheads, in the steel industry and the independents.
- (7) — In the 'Deliveries to all Industries' the tonnages destined for the production of electrical energy by industrial autoproducers are included.
- (8) — The 'Stocks at coking plants' indicate the tonnages stored near to the pithead, steel industry and independent coke ovens.
 - For the Federal Republic of Germany the stocks of the coke producers existing outside the coke ovens (Notgemeinschaft) are also included.

NOTES EXPLICATIVES

Pour le Royaume-Uni, toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).

- (1) — Les "Stocks totaux auprès des mines" comprennent les tonnages entreposés auprès des mines, des centrales minières, des cokeries minières et des fabriques d'agglomérés minières.
 - Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs existants hors des mines (Notgemeinschaft) sont également compris.
- (2) — De façon à assurer une meilleure comparabilité entre pays-producteurs de houille, le rendement au fond est rapporté à la durée du temps de travail exprimée en heures. De plus, il couvre non seulement les ouvriers inscrits au fond mais tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat. La détermination du rendement au fond n'est effectuée que pour les exploitations minières proprement-dites.
- (3) — Les données des tableaux "Réceptions en provenance d'EUR 9" et "Importations en provenance des pays tiers" proviennent des déclarations des importateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
 - Les importations directes destinées aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des Etats-Unis".
- (4) — Les données relatives aux tableaux "Livraisons à EUR 9" et "Exportations vers les pays tiers" proviennent des déclarations des exportateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
 - Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.), les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à EUR 9" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble des "Réceptions en provenance d'EUR 9".
- (5) — Les "Livraisons aux centrales électriques" couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, elles comprennent également les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" et aux chemins de fer fédéraux.
- (6) — Les "Livraisons aux cokeries" couvrent les quantités livrées à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
- (7) — Dans les "Livraisons à l'ensemble de l'industrie", les tonnages destinés à la production d'énergie électrique des autoproducers industriels sont compris.
- (8) — Les "Stocks dans les cokeries" indiquent les tonnages entreposés auprès des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
 - Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs de coke existants hors des cokeries (Notgemeinschaft) sont également compris.

DIE VERSORGUNG DER KRAFTWERKE UND KOKEREIEN MIT STEINKOHLE IM ERSTEN HALBJAHR 1980

Orig.: franz.

I. DIE VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKE

Im ersten Halbjahr 1980 war in der Gemeinschaft eine beachtliche Erhöhung um fast 11 Mio t Steinkohle (+ 14,4 %) im Vergleich zum ersten Halbjahr 1979 zu verzeichnen. Diese Entwicklung übertrifft bei weitem die in den vorhergehenden Zeiträumen beobachteten Zunahmen. Es muß jedoch festgestellt werden, daß die Erhöhung der halbjährlichen Versorgung erheblich höher ist, als die Zunahme des Verbrauchs (+ 4,8 %). Die Stromerzeuger bräuchten nämlich im ersten Halbjahr 1980 praktisch nicht auf ihre eigenen Lagerbestände zurückzugreifen, während sie diese Vorräte im ersten Halbjahr zur Deckung ihres Bedarfs weitgehend in Anspruch genommen hatten.

Die Zunahme bei der Versorgung wurde zu 75 % durch Importkohle aus Drittländern und nur zu 25 % durch Gemeinschaftskohle — bei der übrigens eine Erhöhung der einheimischen Förderung um nahezu 3 Mio t zu verzeichnen war — gedeckt. Während der innergemeinschaftliche Austausch bis 1978 ständig zugenommen hatte, setzte sich der 1979 verzeichnete Rückgang im Laufe des ersten Halbjahrs 1980 zugunsten der Einfuhrkohle aus Drittländern fort.

Der Anteil der Drittländer an der Bedarfsdeckung lag nämlich besonders hoch und erreichte über 20 Mio t im Vergleich zu 12 Mio t im ersten Halbjahr 1979 (+ 65 %). Der Gesamtbedarf wurde also zu 24 % durch Importe gedeckt. Die Republik Südafrika blieb mit 7,4 Mio t der wichtigste Kesselkohlenlieferant, gefolgt von Polen mit 5,9 Mio t.

Der Kraftwerksbedarf wurde demnach nur zu 76 % durch Gemeinschaftskohle gedeckt (während es im gleichen Zeitraum des Vorjahres 83 % waren).

II. VERSORGUNG DER KOKEREIEN

Im Vergleich zum ersten Halbjahr 1979 ist für den gleichen Zeitraum des Jahres 1980 eine leichte Steigerung der Nachfrage der Kokereien um 1,1 Mio t zu verzeichnen. Da die Bestände unverändert blieben, wurde der Bedarf fast ausschließlich auf Versorgungsebene gedeckt, die 45 Mio t erreichte.

Es wurde ein Rückgang der Versorgung mit Gemeinschaftskohle um 1 Million Tonnen festgestellt gegenüber einer Zunahme (+ 20 %) der Importe aus Drittländern um 2,1 Mio t. Die Vereinigten Staaten bleiben mit einem Anteil von 60 % importierter Koks-kohle der bedeutendste ausländische Lieferant.

Die Versorgung mit Gemeinschaftskohle deckt mit 32 Mio t nur noch 71 % des Bedarfs gegenüber 80 % in den Vorjahren.

SUPPLIES OF HARD COAL TO POWER STATIONS AND COKING PLANTS DURING THE FIRST HALF YEAR OF 1980

Orig.: French

I. SUPPLIES TO PUBLIC POWER STATIONS

In the first half of 1980, the quantities of hard coal supplied to public power stations increased sharply in the Community as a whole by nearly 11 million tonnes (plus 14.4%) as compared with the first half of 1979. This increase far exceeds those previously observed. It should, however, be noted that the rise in coal deliveries is much greater than that indicated by other sources for coal consumption (+ 4.8%). The electricity producers made virtually no use of their own stocks in the first half of 1980, whereas in the first six months of 1979 they had drawn heavily on their reserves to cover their requirements.

75% of the increase in coal supplied was accounted for by coal imported from third countries and only 25% by Community coal, although deliveries of Community coal produced within the consuming country increased by almost 3 million tonnes. Whereas intra-Community trade had increased steadily until 1978, the decline in this trade which had become apparent in 1979 continued in the first half of 1980, while by coal imports from third countries expanded.

Particularly large quantities of coal were imported from third countries, amounting to over 20 million tonnes as compared with 12 million for the first half of 1979 (+ 65%). Such imports thus covered 24% of total demand. South Africa, with 7.4 million tonnes, remained the Community's main external supplier of steam coal, followed by Poland with 5.9 million tonnes.

In consequence, only 76% of the coal supplied to power stations was Community coal (as compared with 83% for the same period in 1979).

II. SUPPLIES TO COKING PLANTS

There was a slight increase of 1.1 million tonnes in demand from coking plants in the first half of 1980 as compared with the same period in 1979. As stocks remained constant, consumption was almost entirely covered by deliveries, which amounted to 45 million tonnes.

Supplies from Community sources declined by 1 million tonnes, whereas imports from third countries increased steadily (+ 20%) by 2.1 million tonnes. The United States remain the main external supplier, accounting for 60% of coking coal imports.

Supplies from Community sources amounted to 32 million tonnes and covered only 71% of requirements as compared with 80% in previous years.

L'APPROVISIONNEMENT EN HOUILLE DES CENTRALES ELECTRIQUES ET DES COKERIES AU COURS DU 1^{er} SEMESTRE 1980

I. APPROVISIONNEMENT DES CENTRALES ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

Le premier semestre 1980 a été caractérisé au niveau de la Communauté par une augmentation notable de près de 11 millions de tonnes de houille (+ 14,4 %) par rapport au premier semestre 1979. Une telle évolution dépasse de loin les accroissements observés au cours des périodes précédentes. Cependant il y a lieu de noter que l'augmentation enregistrée pour l'approvisionnement semestriel est nettement plus élevée que celle relevée par ailleurs pour la consommation (+ 4,8 %). En effet les producteurs d'énergie électrique n'ont pratiquement pas fait appel à leurs propres stocks au cours de ce premier semestre 1980 alors qu'au cours du premier semestre 1979, ils avaient largement eu recours à leur réserve pour couvrir leurs besoins.

L'accroissement de l'approvisionnement a été couvert à raison de 75 % par le charbon importé à partir des pays tiers et de 25 % seulement par le charbon communautaire pour lequel on enregistre cependant un accroissement de près de 3 millions de tonnes d'origine nationale. Alors que jusqu'en 1978, on avait noté une progression continue des échanges intra-communautaires, le recul enregistré en 1979 pour ces échanges s'est poursuivi au cours du premier semestre 1980 au profit de la houille importée des pays tiers.

L'approvisionnement à partir des importations des pays tiers a été en effet particulièrement important et a atteint plus de 20 millions de tonnes contre 12 millions pour le premier semestre 1979 (+ 65 %). Ces importations ont ainsi couvert 24 % de la demande totale. Le fournisseur étranger le plus important en charbon vapeur pour la Communauté reste l'Afrique du Sud avec 7,4 millions de tonnes, suivi par la Pologne avec 5,9 millions de tonnes.

Il en résulte que l'approvisionnement des centrales n'a été assuré qu'à raison de 76 % par le charbon communautaire (contre 83 % pour la même période de l'année précédente).

II. APPROVISIONNEMENT DES COKERIES

Par rapport au premier semestre 1979, on note pour la même période de 1980 une légère augmentation de la demande des cokeries de 1,1 millions de tonnes. Le niveau des stocks étant resté étale, la consommation a été couverte presque entièrement par l'approvisionnement qui a atteint le niveau de 45 millions de tonnes. On observe une régression de l'approvisionnement d'origine communautaire de 1 million de tonnes et en contre partie un accroissement soutenu (+ 20 %) des importations en provenance des pays tiers de 2,1 millions de tonnes. Les Etats-Unis demeurent le fournisseur étranger le plus important avec 60 % du charbon à coke importé.

L'approvisionnement d'origine communautaire avec 32 millions de tonnes ne couvre plus que 71 % des besoins contre 80 % pour les années précédentes.

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
ELEKTRIZITÄTSWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1st half-year 1. Halbjahr	1979	1st half-year 1. Halbjahr	1980	1st half-year 1. Halbjahr	1980/79	Year Jahr	1979/78
EUR 9								
<u>Hard coal from EUR 9</u>	61 836	83,4 %	64 507	76,1 %	+ 2 671	+ 4,3 %		+ 2,7 %
of which :								
1 - domestic origin	59 339	80,1 %	62 166	73,4 %	+ 2 827	+ 4,8 %		+ 3,5 %
among which : recovered coal	1 631	2,2 %	1 492	1,8 %	- 139	- 8,5 %		- 8,2 %
2 - other Community countries	2 497	3,4 %	2 341	2,8 %	- 156	- 6,2 %		- 13,1 %
F.R. of Germany	1 936	2,6 %	1 340	1,6 %	- 596	- 30,8 %		- 9,4 %
France	68	0,1 %	52	0,1 %	- 16	- 23,5 %		- 1,7 %
Belgium	-	-	26	0,0 %	+ 26			
United Kingdom	480	0,6 %	897	1,1 %	+ 417	+ 86,9 %		- 25,3 %
Ireland	13	0,0 %	26	0,0 %	+ 13	+ 100 %		+ 27,3 %
<u>Hard coal from third-party countries</u>	12 274	16,6 %	20 239	23,9 %	+ 7 965	+ 64,9 %		+ 26,6 %
among which :								
USA	64	0,1 %	3 595	4,2 %	+ 3 531			
USSR	289	0,4 %	200	0,2 %	- 89	- 30,8 %		+ 23,2 %
Poland	4 008	5,4 %	5 870	6,9 %	+ 1 862	+ 46,5 %		- 0,1 %
Canada	383	0,5 %	287	0,3 %	- 96	- 25,1 %		- 12,3 %
Australia	1 961	2,6 %	2 525	3,0 %	+ 564	+ 28,8 %		+ 41,9 %
Republic of South Africa	5 365	7,2 %	7 437	8,8 %	+ 2 072	+ 38,6 %		+ 41,8 %
TOTAL SUPPLIES	74 110	100 %	84 746	100 %	+ 10 636	+ 14,4 %		+ 6,6 %

BR DEUTSCHLAND *

<u>Steinkohle aus EUR 9</u>	15 498	87,3 %	15 389	85,7 %	- 109	- 0,7 %		+ 7,0 %
davon aus :								
1 - nationalem Aufkommen * *	15 231	85,8 %	14 806	82,5 %	- 425	- 2,8 %		+ 6,9 %
darunter aus : Wiedergewinnung	386	2,2 %	227	1,3 %	- 159	- 41,2 %		- 6,3 %
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	267	1,5 %	583	3,2 %	+ 316	+ 118 %		+ 12,4 %
BR Deutschland								
Frankreich	68	0,4 %	52	0,3 %	- 16	- 23,5 %		- 1,7 %
Belgien	-	-	24	0,1 %	+ 24			
Vereinigtes Königreich	199	1,1 %	507	2,8 %	+ 308	+ 155 %		+ 15,5 %
Irland	-	-	-	-	-			
<u>Steinkohle aus Drittländern</u>	2 254	12,7 %	2 560	14,3 %	+ 306	+ 13,6 %		+ 10,4 %
darunter aus :								
USA	50	0,3 %	227	1,3 %	+ 177			
UdSSR	74	0,4 %	70	0,4 %	- 4	- 5,4 %		+ 95,6 %
Polen	1 002	5,6 %	1 111	6,2 %	+ 109	+ 10,9 %		+ 12,6 %
Kanada	262	1,5 %	162	0,9 %	- 100	- 38,2 %		+ 19,9 %
Australien	392	2,2 %	367	2,0 %	- 25	- 6,4 %		- 18,6 %
Südafrikanische Republik	381	2,1 %	482	2,7 %	+ 101	+ 26,5 %		- 3,2 %
..								
BEZUGE INSGESAMT	17 752	100 %	17 949	100 %	+ 197	+ 1,1 %		+ 7,5 %

* einschliesslich Bergbauverbundkraftwerke/including Bergbauverbundkraftwerke/y compris Bergbauverbundkraftwerke

** ausschliesslich der von den Zechen gekauften und dort eingelagerten Mengen/
excluding quantities bought and stocked in hard coal mines/
non compris les quantités achetées et stockées auprès des mines.

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
ELEKTRIZITÄTWERKE

SUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONS

APPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1er semestre 1st half-year	1979	1er semestre 1st half-year	1980	1er semestre 1st half-year	1980/79	Année Year	1979/78
FRANCE								
<u>Houille en provenance d'EUR 9</u>	2 832	33,8 %	2 447	26,4 %	- 385	- 13,6 %	-	- 12,7 %
soit :								
1 - provenance nationale	1 575	18,8 %	1 338	14,5 %	- 237	- 15,0 %	-	- 9,3 %
dont : produits de récupération	-	-	11	0,1 %	+ 11			
2 - provenance d'autres pays	1 257	15,0 %	1 109	12,0 %	- 148	- 11,8 %	-	- 16,2 %
R.F. d'Allemagne	1 160	13,8 %	837	9,0 %	- 323	- 27,8 %	-	- 6,0 %
France								
Belgique	-	-	-	-	-			
Royaume-Uni	97	1,2 %	272	2,9 %	+ 175	+ 180 %	-	- 55,2 %
Irlande	-	-	-	-	-			
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	5 550	66,2 %	6 809	73,6 %	+ 1 259	+ 22,7 %		+ 12,2 %
dont :								
Etats-Unis	-	-	1 357	14,7 %	+ 1 357			
URSS	-	-	-	-	-			
Pologne	1 557	18,6 %	1 895	20,5 %	+ 338	+ 21,7 %		+ 8,3 %
Canada	22	0,3 %	-	-	- 22			
Australie	806	9,6 %	209	2,3 %	- 597	- 74,1 %		+ 67,1 %
République d'Afrique du Sud	3 152	37,6 %	3 331	36,0 %	+ 179	+ 5,7 %		+ 8,6 %
TOTAL APPROVISIONNEMENT	8 382	100 %	9 256	100 %	+ 874	+ 10,4 %		+ 2,7 %

ITALIA

<u>Hard coal from EUR 9</u>	-	-	-	-	-			
of which :								
1 - domestic origin	-	-	-	-	-			
among which : recovered coal	-	-	-	-	-			
2 - other Community countries	-	-	-	-	-			
F.R. of Germany	-	-	-	-	-			
France	-	-	-	-	-			
Belgium	-	-	-	-	-			
United Kingdom	-	-	-	-	-			
Ireland	-	-	-	-	-			
<u>Hard coal from third-party countries</u>	1 043	100 %	2 519	100 %	+ 1 476	+ 142 %		+ 66,7 %
among which :								
USA	-	-	261	10,4 %	+ 261			
USSR	-	-	-	-	-			
Poland	571	54,7 %	788	31,3 %	+ 217	+ 38,0 %		- 43,7 %
Canada	-	-	-	-	-			
Australia	64	6,1 %	-	-	- 64			
Republic of South Africa	408	39,1 %	1 470	58,4 %	+ 1 062	+ 260 %		+ 163 %
TOTAL SUPPLIES	1 043	100 %	2 519	100 %	+ 1 476	+ 142 %		+ 62,8 %

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
ELEKTRIZITÄTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1st half-year 1er semestre	1979	1st half-year 1er semestre	1980	1st half-year 1er semestre	1980/79	Year Année	1979/80
NEDERLAND								
<u>Hard coal from EUR 9</u>	151	22,1 %	96	11,0 %	- 55	- 36,4 %	-	- 31,3 %
of which :								
1 - domestic origin	-	-	-	-	-	-	-	-
among which : recovered coal	-	-	-	-	-	-	-	-
2 - other Community countries	151	22,1 %	96	11,0 %	- 55	- 36,4 %	-	- 31,3 %
F.R. of Germany	133	19,5 %	96	11,0 %	- 37	- 27,8 %	-	- 8,8 %
France	-	-	-	-	-	-	-	-
Belgium	-	-	-	-	-	-	-	-
United Kingdom	18	2,6 %	-	-	- 18	-	-	- 84,3 %
Ireland	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>Hard coal from third-party countries</u>	532	77,9 %	778	89,0 %	+ 246	+ 46,2 %	-	- 16,4 %
among which :								
USA	-	-	353	40,4 %	+ 353	-	-	- 95,7 %
USSR	-	-	-	-	-	-	-	-
Poland	110	16,1 %	123	14,1 %	+ 13	+ 11,8 %	+ 64,4 %	+ 64,4 %
Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
Australia	237	34,7 %	282	32,3 %	+ 45	+ 19,0 %	-	- 16,8 %
Republic of South Africa	109	16,0 %	-	-	- 109	-	+ 37,3 %	+ 37,3 %
TOTAL SUPPLIES	683	100 %	874	100 %	+ 191	+ 28,0 %	-	- 20,3 %

BELGIQUE / BELGIE

<u>Houille en provenance d'EUR 9</u>	1 652	70,4 %	1 355	52,1 %	- 297	- 18,0 %	-	- 23,2 %
soit :								
1 - provenance nationale	1 346	57,3 %	1 132	43,5 %	- 214	- 15,9 %	-	- 30,6 %
dont : produits de récupération	348	14,8 %	346	13,3 %	- 2	- 0,6 %	-	- 9,8 %
2 - provenance d'autres pays	306	13,0 %	223	8,6 %	- 83	- 27,1 %	+ 59,9 %	+ 59,9 %
R.F. d'Allemagne	239	10,2 %	174	6,7 %	- 65	- 27,2 %	+ 46,8 %	+ 46,8 %
France	-	-	-	-	-	-	-	-
Belgique	-	-	-	-	-	-	-	-
Royaume-Uni	67	2,9 %	49	1,9 %	- 18	- 26,9 %	+ 149 %	+ 149 %
Irlande	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	696	29,6 %	1 247	47,9 %	+ 551	+ 79,2 %	+ 163 %	+ 163 %
dont :								
Etats-Unis	14	0,6 %	269	10,3 %	+ 255	-	+ 95,4 %	+ 95,4 %
URSS	45	1,9 %	22	0,8 %	- 23	- 51,1 %	-	-
Pologne	19	0,8 %	131	5,0 %	+ 112	-	+ 64,9 %	+ 64,9 %
Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
Australie	10	0,4 %	-	-	- 10	-	+ 29,4 %	+ 29,4 %
République d'Afrique du Sud	586	25,0 %	801	30,8 %	+ 215	+ 36,7 %	+ 196 %	+ 196 %
TOTAL APPROVISIONNEMENT	2 348	100 %	2 602	100 %	+ 254	+ 10,8 %	+ 6,8 %	+ 6,8 %

STEINKOHLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
ELEKTRIZITÄTWERKE

HARD COAL

SUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONS

HOUILLE

APPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1st half-year 1. Halbjahr	1979	1st half-year 1. Halbjahr	1980	1st half-year 1. Halbjahr	1980/79	Year Jahr	1979/78
UNITED KINGDOM								
<u>Hard coal from EUR 9</u>	41 200	99,4 %	44 916	95,2 %	+ 3 716	+ 9,0 %	+ 4,3 %	
of which :								
1 - domestic origin	41 187	99,3 %	44 890	95,2 %	+ 3 703	+ 9,0 %	+ 4,3 %	
among which : recovered coal	897	2,1 %	908	1,9 %	+ 11	+ 1,2 %	+ 8,0 %	
2 - other Community countries	13	0,0 %	26	0,1 %	+ 13	+ 100 %	+ 35,2 %	
F.R. of Germany	-	-	-	-	-	-	-	
France	-	-	-	-	-	-	-	
Belgium	-	-	-	-	-	-	-	
United Kingdom								
Ireland	13	0,0 %	26	0,1 %	+ 13	+ 100 %	+ 29,6 %	
<u>Hard coal from third-party countries</u>	250	0,6 %	2 255	4,8 %	+ 2 005		+ 142 %	
among which :								
USA	-	-	789	1,7 %	+ 789			
USSR	-	-	-	-	-			
Poland	32	0,1 %	35	0,1 %	+ 3	+ 9,4 %	+ 95,1 %	
Canada	-	-	-	-	-			
Australia	218	0,5 %	1 382	2,9 %	+ 1 164		+ 95,2 %	
Republic of South Africa	-	-	-	-	-		- 75,0 %	
TOTAL SUPPLIES	41 450	100 %	47 171	100 %	+ 5 721	+ 13,8 %	+ 5,5 %	

DANMARK

<u>Steinkohle aus EUR 9</u>	503	20,5 %	304	6,9 %	- 199	- 39,6 %	- 31,5 %	
davon aus :								
1 - nationalem Aufkommen	-	-	-	-	-			
darunter aus : Wiedergewinnung	-	-	-	-	-			
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	503	20,5 %	304	6,9 %	- 199	- 39,6 %	- 31,5 %	
BR Deutschland	404	18,8 %	233	5,3 %	- 171	- 42,3 %	- 34,9 %	
Frankreich	-	-	-	-	-			
Belgien	-	-	2	0,0 %	+ 2			
Vereinigtes Königreich	99	4,0 %	69	1,6 %	- 30	- 30,3 %	- 10,1 %	
Irland	-	-	-	-	-			
<u>Steinkohle aus Drittländern</u>	1 949	79,5 %	4 071	93,1 %	+ 2 122	+ 109 %	+ 30,6 %	
darunter aus :								
USA	-	-	339	7,7 %	+ 339			
UdSSR	170	6,9 %	108	2,5 %	- 62	- 36,5 %	+ 12,3 %	
Polen	717	29,2 %	1 787	40,8 %	+ 1 070	+ 149 %	- 8,5 %	
Kanada	99	4,0 %	125	2,9 %	+ 26	+ 26,3 %	- 56,5 %	
Australien	234	9,5 %	285	6,5 %	+ 51	+ 21,8 %	+ 160 %	
Südafrikanische Republik	729	29,7 %	1 353	30,9 %	+ 624	+ 85,6 %	+ 140 %	
DEZUGE INSGESAMT	2 452	100 %	4 375	100 %	+ 1 923	+ 78,4 %	+ 18,1 %	

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIENSUPPLIES TO ALL
COKING PLANTSAPPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1st half-year 1. Halbjahr	1979	1st half-year 1. Halbjahr	1980	1st half-year 1. Halbjahr	1980/79	Year Jahr	1979/78
E U R 9								
<u>Hard coal from EUR 9</u>	32 881	75,5 %	31 892	71,4 %	- 989	- 3,0 %	+ 0,1 %	
of which :								
1 - domestic origin	29 181	67,0 %	28 254	63,2 %	- 927	- 3,2 %	+ 1,9 %	
2 - other Community countries	3 700	8,5 %	3 638	8,1 %	- 62	- 1,7 %	- 11,4 %	
of which :								
F.R. of Germany	3 637	8,3 %	3 571	8,0 %	- 66	- 1,8 %	- 11,8 %	
France	-	-	-	-	-	-		
Belgium	63	0,1 %	67	0,2 %	+ 4	+ 6,3 %	+ 48,0 %	
United Kingdom	-	-	-	-	-	-		
<u>Hard coal from third-party countries</u>	10 692	24,5 %	12 794	28,6 %	+ 2 102	+ 19,7 %	+ 29,9 %	
among which :								
USA	5 555	12,7 %	7 733	17,3 %	+ 2 178	+ 39,2 %	+ 79,9 %	
USSR	484	1,1 %	468	1,0 %	- 16	- 3,3 %	- 19,3 %	
Poland	1 817	4,2 %	2 131	4,8 %	+ 314	+ 17,3 %	- 5,7 %	
Canada	62	0,1 %	26	0,1 %	- 36	- 58,1 %	+ 6,2 %	
Australia	2 381	5,5 %	2 045	4,6 %	- 336	- 14,1 %	+ 0,2 %	
Republic of South Africa	290	0,7 %	234	0,5 %	- 56	- 19,3 %	+ 169 %	
TOTAL SUPPLIES	43 573	100 %	44 686	100 %	+ 1 113	+ 2,6 %	+ 6,2 %	

BR DEUTSCHLAND

<u>Steinkohle aus EUR 9</u>	16 566	99,4 %	18 129	98,9 %	+ 1 563	+ 9,4 %	+ 4,1 %	
davon aus :								
1 - nationalem Aufkommen	16 503	99,1 %	18 062	98,6 %	+ 1 559	+ 9,4 %	+ 4,0 %	
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	63	0,4 %	67	0,4 %	+ 4	+ 6,3 %	+ 48,0 %	
davon aus :								
BR Deutschland	-	-	-	-	-	-		
Frankreich	-	-	-	-	-	-		
Belgien	63	0,4 %	67	0,4 %	+ 4	+ 6,3 %	+ 48,0 %	
Vereinigtes Königreich	-	-	-	-	-	-		
<u>Steinkohle aus Drittländern</u>	95	0,6 %	198	1,1 %	+ 103	+ 108 %		
darunter aus :								
USA	95	0,6 %	198	1,1 %	+ 103	+ 108 %		
UdSSR	-	-	-	-	-	-		
Polen	-	-	-	-	-	-		
Kanada	-	-	-	-	-	-		
Australien	-	-	-	-	-	-		
Südafrikanische Republik	-	-	-	-	-	-		
BEZUGE INSGESAMT	16 661	100 %	18 327	100 %	+ 1 666	+ 10,0 %	+ 4,9 %	

STEINKOHLÉ

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIENSUPPLIES TO ALL
COKING PLANTSAPPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1er semestre 1st half-year	1979	1er semestre 1st half-year	1980	1er semestre 1st half-year	1980/79	Année Year	1979/78
FRANCE								
<u>Houille en provenance d'EUR 9</u>	4 770	65,2 %	4 038	51,4 %	- 732	- 15,3 %	-	0,8 %
soit :								
1 - provenance nationale	2 998	41,0 %	2 455	31,3 %	- 543	- 18,1 %	-	3,1 %
2 - provenance d'autres pays	1 772	24,2 %	1 583	20,2 %	- 189	- 10,7 %	+	3,2 %
soit :								
R.F. d'Allemagne	1 772	24,2 %	1 583	20,2 %	- 189	- 10,7 %	+	3,2 %
France								
Belgique	-	-	-	-	-	-		
Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-		
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	2 542	34,8 %	3 815	48,6 %	+ 1 273	+ 50,1 %	+	38,9 %
dont :								
Etats-Unis	1 363	18,6 %	2 268	28,9 %	+ 905	+ 66,4 %	+	95,9 %
URSS	45	0,6 %	-	-	- 45			
Pologne	220	3,0 %	658	8,4 %	+ 438	+ 199 %	-	32,0 %
Canada	-	-	5	0,1 %	+ 5			
Australie	749	10,2 %	650	8,3 %	- 99	- 13,2 %	+	14,2 %
République d'Afrique du Sud	165	2,3 %	234	3,0 %	+ 69	+ 41,8 %	+	195 %
TOTAL	7 312	100 %	7 853	100 %	+ 541	+ 7,4 %	+	11,2 %

ITALIA

<u>Hard coal from EUR 9</u>	844	17,0 %	1 318	22,6 %	+ 474	+ 56,2 %	-	16,7 %
of which :								
1 - domestic origin	-	-	-	-	-			
2 - other Community countries	844	17,0 %	1 318	22,6 %	+ 474	+ 56,2 %	-	16,7 %
of which :								
F.R. of Germany	844	17,0 %	1 318	22,6 %	+ 474	+ 56,2 %	-	16,7 %
France	-	-	-	-	-			
Belgium	-	-	-	-	-			
United Kingdom	-	-	-	-	-			
<u>Hard coal from third-party countries</u>	4 112	83,0 %	4 507	77,4 %	+ 395	+ 9,6 %	+	1,8 %
among which :								
USA	2 359	47,7 %	2 642	45,4 %	+ 283	+ 12,0 %	+	40,6 %
USSR	428	8,7 %	468	8,0 %	+ 40	+ 9,3 %	-	28,9 %
Poland	816	16,5 %	678	11,6 %	- 138	- 16,9 %	-	10,8 %
Canada	17	0,3 %	-	-	- 17		+	14,9 %
Australia	483	9,7 %	648	11,1 %	+ 165	+ 34,2 %	-	38,5 %
Republic of South Africa	-	-	-	-	-			
TOTAL SUPPLIES	4 956	100 %	5 825	100 %	+ 869	+ 17,5 %	-	2,8 %

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIENSUPPLIES TO ALL
COKING PLANTSAPPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1. Halbjahr 1er semestre	1979	1. Halbjahr 1er semestre	1980	1. Halbjahr 1er semestre	1980/79	Jahr Année	1979/78
NEDERLAND								
<u>Steinkohle aus EUR 9</u>	284	15,5 %	308	18,1 %	+ 24	+ 8,5 %	- 20,9 %	
davon aus :								
1 - nationalem Aufkommen	-	-	-	-	-	-		
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	284	15,5 %	308	18,1 %	+ 24	+ 8,5 %	- 20,9 %	
davon aus :								
BR Deutschland	284	15,5 %	308	18,1 %	+ 24	+ 8,5 %	- 20,3 %	
Frankreich	-	-	-	-	-	-		
Belgien	-	-	-	-	-	-		
Vereinigtes Königreich	-	-	-	-	-	-		
<u>Steinkohle aus Drittländern</u>	1 552	84,5 %	1 392	81,9 %	- 160	- 10,3 %	+ 25,2 %	
darunter aus :								
USA	648	35,3 %	721	42,4 %	+ 73	+ 11,3 %	+ 89,2 %	
UdSSR	-	-	-	-	-	-		
Polen	275	15,0 %	336	19,8 %	+ 61	+ 22,2 %	+ 18,5 %	
Kanada	-	-	-	-	-	-		
Australien	532	29,0 %	274	16,1 %	- 258	- 48,5 %	- 32,8 %	
Südafrikanische Republik	57	3,1 %	-	-	- 57			
..								
BEZUGE INSGESAMT	1 836	100 %	1 700	100 %	- 136	- 7,4 %	+ 13,3 %	

BELGIQUE / BELGIE

<u>Houille en provenance d'EUR 9</u>	2 804	65,3 %	2 366	56,7 %	- 438	- 15,6 %	- 9,0 %	
soit :								
1 - provenance nationale	2 104	4,9 %	2 004	48,0 %	- 100	- 4,8 %	+ 0,1 %	
2 - provenance d'autres pays	700	16,3 %	362	8,7 %	- 338	- 48,3 %	- 28,2 %	
soit :								
R.F. d'Allemagne	700	16,3 %	362	8,7 %	- 338	- 48,3 %	- 27,3 %	
France	-	-	-	-	-	-		
Belgique	-	-	-	-	-	-		
Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-		
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	1 490	34,7 %	1 807	43,3 %	+ 317	+ 21,3 %	+ 84,2 %	
dont :								
Etats-Unis	867	20,2 %	1 343	32,2 %	+ 476	+ 54,9 %	+163 %	
URSS	11	0,3 %	-	-	- 11		- 52,2 %	
Pologne	261	6,1 %	245	5,9 %	- 16	- 6,1 %	+ 18,1 %	
Canada	45	1,0 %	21	0,5 %	- 24	- 53,3 %	- 9,5 %	
Australie	184	4,3 %	173	4,1 %	- 11	- 6,0 %	+ 2,3 %	
République d'Afrique du Sud	68	1,6 %	-	-	- 68		+ 15,0 %	
TOTAL	4 294	100 %	4 173	100 %	- 121	- 2,8 %	+ 12,9 %	

STEINKOHLÉ

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIEN

HARD COAL

SUPPLIES TO ALL
COKING PLANTS

HOUILLE

APPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1st half-year 1979		1st half-year 1980		1st half-year 1980/79		Year 1979/78
UNITED KINGDOM							
<u>Hard coal from EUR 9</u>	7 613	89,4 %	5 733	84,2 %	- 1 880	- 24,7 %	- 0,7 %
of which :							
1 - domestic origin	7 576	89,0 %	5 733	84,2 %	- 1 843	- 24,3 %	- 0,4 %
2 - other Community countries	37	0,4 %	-	-	- 37		- 28,8 %
of which :							
F.R. of Germany	37	0,4 %	-	-	- 37		- 28,8 %
France	-	-	-	-	-		
Belgium	-	-	-	-	-		
United Kingdom							
<u>Hard coal from third-party countries</u>	901	10,6 %	1 075	15,8 %	+ 174	+ 19,3 %	+ 92,3 %
among which :							
USA	223	2,6 %	561	8,2 %	+ 338	+ 152 %	+ 58,8 %
USSR	-	-	-	-	-		
Poland	245	2,9 %	214	3,1 %	- 31	- 12,7 %	+ 53,9 %
Canada	-	-	-	-	-		
Australia	433	5,1 %	300	4,4 %	- 133	- 30,7 %	+ 257 %
Republic of South Africa	-	-	-	-	-		
TOTAL SUPPLIES	8 514	100 %	6 808	100 %	- 1 706	- 20,0 %	+ 5,9 %

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERWENDUNG IN DEN
ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN
UND KOKEREIEN

USES IN
PUBLIC POWER STATIONS
AND COKING PLANTS

UTILISATION DANS LES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS
ET DANS LES COKERIES

1 000 t (t=t)

	Kraftwerke Power stations Centrales électriques				Kokereien Coking plants Cokeries			
	1 st 1 ^{er} Halbjahr half-year semestre 1979	1 st 1 ^{er} Halbjahr half-year semestre 1980	1 st 1 ^{er} Halbjahr half-year semestre 1980/79	Jahr Year Année 1979/78	1 st 1 ^{er} Halbjahr half-year semestre 1979	1 st 1 ^{er} Halbjahr half-year semestre 1980	1 st 1 ^{er} Halbjahr half-year semestre 1980/79	Jahr Year Année 1979/78
EUR 9								
Supplies	74 110	84 746	+ 14,4%	+ 6,6%	43 573	44 686	+ 2,6%	+ 6,1%
Closing stocks	28 083	33 547	+ 19,5%	- 9,9%	5 248	5 096	- 2,9%	- 0,7%
Stock changes **	+ 6 996	+ 224			- 583	- 53		
Consumption	81 106	84 970	+ 4,8%	+ 9,9%	42 990	44 633	+ 3,8%	+ 5,0%
BR DEUTSCHLAND *								
Bezüge	17 752	17 949	+ 1,1%	+ 7,5%	16 661	18 327	+ 10,0%	+ 4,9%
Endbestände	6 598	8 082	+ 22,5%	+ 15,7%	285	323	+ 13,3%	+ 10,3%
Bestandsveränderungen **	- 51	+ 485			+ 32	+ 30		
Verbrauch	17 701	18 434	+ 4,1%	+ 5,3%	16 693	18 357	+ 10,0%	+ 4,9%
FRANCE								
Réceptions	8 382	9 256	+ 10,4%	+ 2,7%	7 312	7 853	+ 7,4%	+ 11,2%
Stocks fin de période	4 454	4 359	- 2,1%	- 15,6%	941	1 217	+ 29,3%	+ 41,2%
Variations des stocks **	+ 281	- 281			- 318	- 261		
Consommation	8 663	8 975	+ 3,6%	+ 10,0%	6 994	7 592	+ 8,6%	+ 8,0%
ITALIA								
Supplies	1 043	2 519	+ 142%	+ 62,8%	4 956	5 825	+ 17,5%	- 2,8%
Closing stocks	272	433	+ 59,2%	- 55,9%	1 124	1 024	- 8,9%	- 29,5%
Stock changes **	+ 511	- 122			+ 76	- 178		
Consumption	1 554	2 397	+ 54,2%	+ 79,0%	5 032	5 647	+ 12,2%	+ 2,9%

* einschliesslich Bergbauverbundkraftwerke/including Bergbauverbundkraftwerke/y compris Bergbauverbundkraftwerke

** einschliesslich Bestandsberichtigungen/including stock adjustments/y compris rectifications
(+) Bestandsabnahme ; (-) Bestandszunahme/
(+) Decrease of stocks ; (-) increase of stocks/
(+) Reprises aux stocks ; (-) mises aux stocks.

STEINKOHLE

VERWENDUNG IN DEN
ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN
UND KOKEREIEN

HARD COAL

USES IN
PUBLIC POWER STATIONS
AND COKING PLANTS

HOUILLE

UTILISATION DANS LES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS
ET DANS LES COKERIES

1 000 t (t = t)

	Kraftwerke Power stations Centrales électriques				Kokereien Coking plants Cokeries			
	1 st Halbjahr 1 ^{er} semestre 1979	1 st Halbjahr 1 ^{er} semestre 1980	1 st Halbjahr 1 ^{er} semestre 1980/79	Jahr Year Année 1979/78	1 st Halbjahr 1 ^{er} semestre 1979	1 st Halbjahr 1 ^{er} semestre 1980	1 st Halbjahr 1 ^{er} semestre 1980/79	Jahr Year Année 1979/78
	NEDERLAND							
Bezüge	683	874	+ 28,0%	- 20,3%	1 836	1 700	- 7,4%	+ 13,3%
Endbestände	356	272	- 23,6%	+ 43,7%	462	342	- 26,0%	+ 2,2%
Bestandsveränderungen **	- 47	+ 116			- 138	- 3		
Verbrauch	636	990	+ 55,7%	- 32,9%	1 698	1 697	- 0,1%	+ 6,6%
BELGIQUE/BELGIË								
Réceptions	2 348	2 602	+ 10,8%	+ 6,8%	4 294	4 173	- 2,8%	+ 12,9%
Stocks fin de période	812	693	- 14,7%	- 4,7%	505	435	- 13,9%	+ 4,1%
Variations des stocks **	+ 40	+ 78			+ 7	+ 115		
Consommation	2 388	2 680	+ 12,2%	+ 5,6%	4 301	4 288	- 0,3%	+ 9,9%
UNITED KINGDOM								
Supplies	41 450	47 171	+ 13,8%	+ 5,5%	8 514	6 808	- 20,0%	+ 5,9%
Closing stocks	13 191	16 392	+ 24,3%	- 19,5%	1 931	1 755	- 9,1%	+ 14,2%
Stock changes **	+ 5 668	- 135			- 242	+ 244		
Consumption	47 118	47 036	- 0,2%	+ 10,1%	8 272	7 052	- 14,7%	- 0,0%
DANMARK								
Supplies	2 452	4 375	+ 78,4%	+ 18,1%	-	-		
Closing stocks	2 400	3 316	+ 38,2%	+ 14,1%	-	-		
Stock changes **	+ 594	+ 83			-	-		
Consumption	3 046	4 458	+ 46,4%	+ 24,8%	-	-		

** einschliesslich Bestandsberichtigungen/including stock adjustments/y compris rectifications

(+) Bestandsabnahme ; (-) Bestandszunahme/
(+) Decrease of stocks ; (-) increase of stocks/
(+) Reprises aux stocks ; (-) mises aux stocks.

MONTHLY STATISTICS

A – Publications (d/e/f)

- Monthly bulletin Coal
- Monthly bulletin Hydrocarbons
- Monthly bulletin Electrical energy

B – Press notice (d/e/f)

- Energy supply aspects of the nuclear power stations (restricted diffusion)

ANNUAL STATISTICS

A – Statistical telegrams (d/e/f) (free of charge)

- * – Coal industry activity
- * – Oil market activity
- * – Natural gas supply economics
- * – Electricity supply economics
- * – Energy economy

B – Publications

- * – Operations of nuclear power stations (e/f)
- * – Energy statistics yearbook (d/e/f/i)
- Yearbook annex* (free of charge) :
 - * – Primary energy equivalents balance sheets 1970–78 (f)
 - * – Useful energy balance sheets 1978 (e/f)
 - * – Energy balance sheets methodology (d-e-f)
 - * – Gas prices 1978–1980 (e-f)

NOTE :

- 1) Non periodical publications – edition 1979
 - * – Gas prices 1976–1978 (d-e-f-i)
 - * – Electrical energy prices 1973–1978 (e/f - d/i)
 - * – Useful energy balance sheets 1975 (e/f)
- 2) Publication dates are given in the monthly publication 'Eurostat news'

* published and available

STATISTIQUES MENSUELLES

A – Publications (d/e/f)

- Bulletin mensuel Charbon
- Bulletin mensuel Hydrocarbures
- Bulletin mensuel Energie électrique

B – Note rapide (d/e/f)

- Exploitation des centrales nucléaires (diffusion restreinte)

STATISTIQUES ANNUELLES

A – Télégrammes statistiques (d/e/f) (gratuit)

- * – L'activité charbonnière
- * – L'activité pétrolière
- * – L'économie du gaz naturel
- * – L'économie électrique
- * – L'économie de l'énergie

B – Publications

- * – Exploitation des centrales nucléaires (e/f)
- * – Annuaire des statistiques de l'énergie (d/e/f/i)
- Annexes à l'annuaire* (gratuit) :
 - * – Bilans de l'énergie, en équivalent primaire 1970–78 (f)
 - * – Bilans en énergie utile 1978 (e/f)
 - * – Méthodologie des bilans de l'énergie (d-e-f)
 - * – Prix du gaz 1978–1980 (e-f)

NOTA :

- 1) Publications non-périodiques – édition 1979
 - * – Prix du gaz 1976–1978 (d-e-f-i)
 - * – Prix de l'énergie électrique 1973–1978 (e/f - d/i)
 - * – Bilans en énergie utile 1975 (e/f)
- 2) Le calendrier des publications est indiqué mensuellement dans "Informations de l'Eurostat"

* parues et disponibles

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 —
Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts — Agentschappen:

Librairie européenne — Europese
Boekhandel
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 —
Bergstraat 34 - Bus 11
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

Danmark

J.H. Schultz — Boghandel

Møntergade 19
1116 København K
Tlf. (01) 14 11 95
Girokonto 200 1195

Underagentur:

Europa Bøger
Gammel Torv 6
Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 14 54 32

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße — Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn
8 882 595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 — CCP Paris 23-96

Sous-dépôt

D.E.P.P.
Maison de l'Europe
37, rue des Francs-Bourgeois
75004 Paris
Tél. 887 96 50

Ireland

Government Publications

Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post from

Stationery Office

Dublin 4
Tel. 78 96 44

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma — Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 387001

Agenzia

Via XX Settembre
(Palazzo Ministero del tesoro)
00187 Roma

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 — Luxembourg
Tél. 49 00 81 — CCP 19190-81
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 62 45 51
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
National Giro Account 582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgatan
Stockholm 16
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

España

Librería Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for
Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni
ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 · CCP 19 190-81 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

Pris pr. hæfte DKR 6,30
Einzelpreis DM 2,20
Single copy UKL 0.55/IRL 0.60/USD 1.20
Prix par numéro FF 5,10/BFR 35
Prezzo unitario LIT 1000
Prijs per nummer HFL 2,40/BFR 35

Abonnement 1980 DKR 54
Abonnement 1980 DM 18,75
Subscription 1980 UKL 4.55/IRL 5/USD 10.25
Abonnement 1980 FF 43,50/BFR 300
Abbonamento 1980 LIT 8400
Abonnement 1980 HFL 20,50/BFR 300



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-357X